## **Postal Prices**

# Canada, U.S.A. and other International Destinations



- Avoid delays. Incorrectly paid items are subjected to be returned to the sender.
- To avoid delivery delays, always use the proper address format and ensure addresses are complete and accurate, including Postal Code<sup>oM</sup> or ZIP code.
- All postal fees and fees for additional services, with the exception of Money Order fees, U.S.A. or international transactions totaling over \$5.00, are subject to the federal Goods and Services Tax and to the provincial Sales Tax or the Harmonized Sales Tax, where applicable.
- · Prices are subject to change without notice.
- For more information, enquire at your post office.
   For general information regarding prices and services call Customer Service at 1.800.267.1177 or visit canadapost.ca/postalservices

<sup>\*\*</sup> Trade-mark of Canada Post Corporation

Official mark of Canada Post Corporation

## États-Unis d'Amérique

	illo a Alliel
Poste aux	lettresMC

Articles postés au Canada à destination des É.-U., de leurs territoires ou possessions

Service et dimensions jusqu'à 30 g 50 g 100 g 200 g 250 g 500 g									
Service et dimensions		30 g	50 g	100 g	200 g	250 g	500 g	1 kg	
Lettres et cartes standard (y compris les cartes postales)		m: 245 mm x 156 mm x 5 mm les - Maximum: 235 mm x 120 mm x 90 mm x 0,18 mm				S.O.			
Autres articles Poste aux lettres <sup>MC</sup> (non standard et surdimensionnés)	Maximum: 380 mm x Minimum: 140 mm x	The state of the s		2,10 \$		3,70\$	7,4	10 \$	s.o.
Caractéristiques / Optio	ns								
Normes de livraison (jours	ouvrables)	4 à 6 jours							
Service de réexpédition		Gratuit, suivant les procédures du s	ervice postal	américain					
Renvoi à l'expéditeur		Gratuit si l'adresse de retour canadienne figure sur l'article							
Courrier recommandé (Poste aux lettres <sup>ac</sup> standard et Autres a	articles Poste aux lettres <sup>MC</sup> )	14,50 \$ affranchissement en sus; in	iclut une cou	verture pour p	erte ou dom	mages jusqu'a	60 \$		
Avis de réception		1,80.\$ (au moment du dépôt seulement)							

Avis de réception		1,80 \$ (au moment du dépôt seule	dépôt seulement)									
Colis (poids maximal de 30 kg par ar	ticle)											
Service et dimensions		jusqu'à 🕨	30 g	50 g	100 g	200 g	250 g	500 g	1 kg			
Petit paquet <sup>MC</sup> (inclut jusqu'à 100 \$ de couverture)  Maximum: 900 mm (la somme de la longueur, de la largeur et de la hauteur); plus grande dimension inférieure à 600 mm  Minimum: 140 mm x 90 mm x 1 mm			Par avid	Par avion 7,61 \$				10,10 \$ 15				
Renvoi à l'expéditeur : Les frais correspondent à ceux du service Petit paquet <sup>asc</sup> Normes de livraison (jours ouvrable) : 4 à 10 jours (avion) / 6 à 12 jours (surface)				de surface	5,97 \$			8,52 \$	12,66 \$			
				2,48 \$		5,1	17.5	8,31 \$	5.0.			
Contenants prépayés et à tarifs forfaitaires (Les supplèments pour carburant sont en sus pour les envois <i>Prioritè</i> <sup>MC</sup> Mondial)				Poids max	Pri	orite <sup>uc</sup> Mon	ondial Xpresspost <sup>MC</sup> ÉU					
Enveloppes prépayées	Lettre: 318	mm x 241 mm	500 g		5.0.		23,39 \$					
Paquets économiques d'enveloppes	enveloppes Lettre: 318 mm x 241 mm			500 g s			. 88,31					
Emballages à tarifs forfaitaires		400 mm x 254 mm 394 mm x 305 mm				40,53 \$ 60,87 \$			, -			
Caractéristiques / Options		Priorité™ Mondial		Xpresspost™		<sup>ac</sup> ÉU. Co		Colis accélérés <sup>MC</sup> ÉU.				
Normes de livraison† (jours ouvrables	)	Avant midi le jour suivant		2 €	t 3 jours		4 jou	4 jours jusqu'à 8 jours				
Garantie de livraison à temps		Comprise <sup>††</sup>		Co	mprise†		5.0.					
Signature ou nom du signataire		Comprise (lorsque c'est possible	2)	C	omprise		5.0.					
Confirmation de livraison		Comprise		Comprise			Comprise					
Couverture pour perte ou dommages Couverture supplémentaire		Première tranche de 100 \$ compri 3,50 \$ le 100 \$, jusqu'à 1 000 \$ <sup>†</sup>		Première tranche de 100 \$ compris 2,00 \$ le 100 \$, jusqu'à 1 000 \$ (à l'exception des enveloppes prépayée		00 \$		e tranche de 100 \$ comp 5 le 100 \$, jusqu'à 1 000				
Articles surdimensionnés (dimensions dépassent 1 m) / non emballés		\$.0.		10,00				10,00 \$				
Supplément pour tube d'expédition	cylindrique	\$.0.			1,50 \$	50 \$			1,50 \$			
Renvoi à l'expéditeur		Frais supplémentaires applicables		Tarif égal à l'affi	ranchissement o	riginal	Tarif égal à l'affranchissement original					
Dimensions minimales		300 mm x 220 mm x 2 mm	210 mm x 140 mm			m	210 mm x 140 mm x 5 mm					

<sup>†</sup> Sous réserve de certaines exceptions. †† Consulter les Conditions générales du service Priorité<sup>acc</sup> Mondial pour les conditions relatives à la Valeur déclarée pour le transport et la Garantie de remboursement.

Remarque: Il est également possible d'obtenir des tarifs au comptoir, calculés à partir du poids de l'article et de la destination, pour les articles Priorité<sup>acc</sup> Mondial, Xpresspost<sup>acc</sup> É.-U. et Colis accélérés<sup>acc</sup> É.-U.

Des frais supplémentaires de 8,50 \$ s'appliquent dans le cas des articles Priorité<sup>acc</sup> Mondial à destination d'Hawaii et de l'Alaska.

Service de changement d'adresse		Résidentiel	Commercial
Réexpédition temporaire	3 mais (minimum) :	78,00 \$	5.0,
	chaque mois additionnel :	26,00 \$	200,00 \$ par mois
Réexpédition permanente	12 mois :	225,00 \$	675,00 \$
711111111111111111111111111111111111111	6 mais :	135,00 \$	400,00\$

### Prescriptions douanières

Tous les envois sont assujettis à la réglementation et à l'inspection douanière de la destination international. L'expéditeur doit, avant l'envoi, vérifier auprès des autorités de la destination les exigences particulières et fournir la documentation requise. Pour toute information générale sur la documentation douanière, consulter « Formalités de douane » à postescanada.ca/ quidedespostes ou demander à un représentant de Postes Canada.

## Canada

Poste-lettresMC (noids maximal de 500 o par article)

Articles postés au Canada à destination d'une adresse canadienne

Oste lettres (poids max	illiai de 30	o g par article)		Artic	ies postes	au Carlau	a a destina	don a dife	aniesze ca	Haulehin
Service et dimensions		jusqu'à 🔪	20 g	30 g	50 g	100 g	200 g	300 g	400 g	500 g
Articles de format standard (enveloppes, cartes et envois à découvert)	Cartes - N	nveloppes - Maximum : 245 mm x 156 mm x 5 mm artes - Maximum : 235 mm x 120 mm x 5 mm finimum : 140 mm x 90 mm x 0,18 mm		15	1,05 \$ s.o.					
Articles de format moyen (enveloppes, cartes et envois à découvert)		ximum : 235 mm x 165 mm x 5 mm nimum : 140 mm x 90 mm x 0,18 mm		1,2	22 \$		S.O.			
Autres articles Poste-lettres <sup>MC</sup> (non standard et surdimensionnès)		: 380 mm x 270 mm x 20 mm : 140 mm x 90 mm x 0,18 mm		1,29 \$			2,10 \$	2,95 \$	3,40 \$	3,65\$
Caractéristiques / Options						100	_ = =			
Normes de livraison (jours ouv	rables)	Locale : 2 jours	À l'intér	ieur de la p	rovince : 3 jo	ours	National	e : 4 jours		
Service de réexpédition		Gratuit avec l'achat du service de changem	ent d'adres	se			•			
Renvoi à l'expéditeur		Gratuit si l'adresse de retour figure sur l'an	ticle							
Couverture supplémentaire † Copie papier de la signature ††		8,25 \$ affranchissement en sus (inclut la pi 1,80 \$ le 100 \$, jusqu'à 5 000 \$ 7,25 \$ (après dépôt seulement)								

Remarque: Tous les articles de format standard doivent être rectangulaires. Les articles avec un Code postal manquant ou erroné doivent être affranchis aux tarifs des Autres articles Poste-lettres<sup>uc</sup>. Les enveloppes et les envois à découvert doivent être cachetés. Les articles non cachetés tel que les brochures, dépliants et bulletins doivent être affranchis aux tarifs des Autres articles Poste-lettres<sup>MC</sup>.

Colis (poids maximal de 30 kg par article)

Contenants prépayés		Poids		Priorite <sup>M</sup>	Xpres	Xpresspost <sup>MC</sup>		
(suppléments pour carbu	rant inclus)	max.	Tarits régiona	ux Tarifs nationaux	Tarifs regionaux	Tarifs nationaux		
Enveloppes	Standard : 260 mm x 159 mm x 15 mm Lettre : 318 mm x 241 mm x 15 mm Emballage : 390 mm x 295 mm x 30 mm	500 g 500 g 1 kg	5.0. 24,10 \$ 25,00 \$	5.0. 34,30 \$ 39,30 \$	10,00 \$ 11,25 \$ 14,10 \$	15,90 \$ 16,45 \$ 26,10 \$		
Enveloppes matelassées	Standard: 260 mm x 194 mm Emballage: 378 mm x 320 mm	500 g 1,36 kg	5.0. 5.0.	S.O. S.O.	10,60 \$ 14,70 \$	16,50 \$ 26,65 \$		
Paquets économiques d'enveloppes	Standard : 260 mm x 159 mm x 15 mm Lettre : 318 mm x 241 mm x 15 mm	500 g 500 g	S.O. S.O.	S.O. S.O.	36,40 \$ 41,40 \$	56,40 \$ 59,60 \$		
Caractéristiques / Options		Priorité <sup>MC</sup>		Xpresspost™	Coli	s standard <sup>ur</sup>		
Normes de livraison† (jours ouvrables)		Jour suivant		Jour suivant jusqu'à 2 jour	s 2 jou	urs jusqu'à 9 jours		
Garantie de livraison à	temps	Comprise		Comprise		S.O.		
Repérage et Confirmati	on de livraison	Compris		Compris		Compris		
Signature		Options sans frais		1,50 \$		1,50 \$		
Couverture pour perte ou dommages† Couverture supplémentaire†		Première tranche de 100 \$ comprise, 1,80 \$ le 100 \$, jusqu'à 5 000 \$		Première tranche de 100 comprise, 1,80 \$ le 100 \$, ju 5 000 \$	squ'à (La première )	00 \$, jusqu'à 5 000 \$ tranche de 100 \$ est incluse on d'un logiciel d'expédition)		
Articles surdimensionnés (dimensions dépassent 1 m) I non emballés		10,00	\$	10,00 \$		10,00 \$		
Supplérnent pour tube d'expédition cylindrique		1,50 \$		1,50 \$		1,50 \$		
Contre remboursement		7,25 \$		7,25 \$		7,25 \$		
Copie papier de la signa	7,25 \$ (f option signature doit être choisie au moment du dépôt)							

<sup>†</sup> Sous réserve de certaines conditions et exceptions. <sup>††</sup> L'image de la signature est disponible sans frais sur le site Web de Postes Canada. Remarque: Il est également possible d'obtenir des tarifs au comptoir pour les documents et les colls calculés à partir du poids et de la destination.

Longueur plus pourtour max. 3 m, (max. 2 m pour toutes les dimensions), min. 100 mm x 70 mm x 1 mm.

Service de changement	d'adresse	Residen	tiel	Comm	ercial		
		Même Province	Hors Province	Meme Province	Hors Province		
Réexpédition temporaire	3 mois (minimum):	40,50 \$	49,50 \$	5.0.	5.0.		
	chaque mois additionnel:	13,50 \$	16,50 \$	85,00 \$ par mois	105,00 \$ par mois		
Réexpédition permanente	12 mois :	75,00 \$	95,00 \$	235,00 \$	295,00 \$		
	6 mois :	45,00 \$	57,00 \$	140,00 \$	175,00 \$		
Retenue du courrier		Résidentiel	Commercial	École			
Achat minimum	10 jours de la semaine :	20,00\$	S.O.	Service de retenue de courrier	- maximum de six fois		
(Les « jours de la semaine »	5 jours de la semaine :	5.0.	40,00 \$	<ul> <li>155 \$ (par année scolaire)</li> <li>Service combiné de retenue d</li> </ul>	u courrier et de réevoéditi		
comprennent les jours fériés)	renouvellement:	8.50 \$ (5 iours de la semaine)	7.50 \$ par jour	- 185 \$ (par année scolaire)			

<b>Autres destin</b>	ations int	ernationales									
Poste aux lettres <sup>MC</sup>		Ar	ticles pos	tés au Ca	nada vers	une dest	ination in	nternation	ale autre	que les É	tats-Un
Service et dimensions		jusqu'à			100 g	200 g	250 g	500 g	1 kg	1,5 kg	2 kg
Lettres et cartes standard (y compris les cartes postales)	Cartes / cartes postal	Enveloppes - Maximum : 245 mm x 156 mm x 5 mm Cartes / cartes postales - Maximum : 235 mm x 120 mm Minimum : 140 mm x 90 mm x 0,18 mm			\$.0.						
Autres articles Poste aux lettres <sup>MC</sup> (non standard et surdimensionnés)	Maximum: 380 mm Minimum: 140 mm	37: T. C.T. A. B. T. C. B. S. T. L. B. S. D. L.		4,20 \$		7,40 \$	14,	80 \$		s.o.	
Caractéristiques / Option	ns										
Normes de livraison (jours	ouvrables)	4 à 7 jours									
Service de réexpédition		Gratuit, suivant la procédure postale ou l'opérateur désigné de la destination internationale									
Renvoi à l'expéditeur		Gratuit si l'adresse de retour car	Gratuit si l'adresse de retour canadienne figure sur l'article								

1,80 \$ (au moment du dépôt seulement)

14,50 \$ affranchissement en sus; inclut une couverture pour perte ou dommages jusqu'à 60 \$

rivis de reception		Too a foo moment on achie ac	menicing																
olis (poids maximal de 30	0 kg <sup>†</sup> par artic	le)																	
Service et dimensions		jusqu'à 🕨	30 g	50 g	100 g	200 g	250 g	500 g	1 kg	1,5 kg	2 kg								
Petit paquet <sup>MC</sup> (inclut jusqu'à 100 \$ de couverture)	Maximum : 90 Minimum : 14	Par avior	1	8,88	8,88 \$ à 66,17 \$ selon le poids et la destination internati														
		ent à ceux du service Petit paquet <sup>MC</sup> 10 jours (avion) / 4 à 6 semaines (surface)	Par vole	de surface	6,83	\$ à 28,52	\$ selon le	e poids et la	a destinati	on internation	onale								
Paquet léger™		80 mm x 270 mm x 20 mm 40 mm x 90 mm x 0,18 mm		4,85 \$		9,7	0 \$	16,60 \$		5.0.									
Contenants prépayés et à tarifs forfaitaires				ids ax	Prio (suppléme	orite <sup>MC</sup> Mo nt pour car				<sup>MC</sup> - Interna our carburar									
Enveloppes prépayées (signature incluse si disponible)	Lettre: 380 m	m x 240 mm	50	0 g		5.0.		5.0.		5.0.		5.0.		5.0.		57,		57,56 \$	
Emballages à tarifs forfaitaires		00 mm x 254 mm 94 mm x 305 mm		0 g i kg	66,16 \$ à 126,00 \$ <sup>†</sup> 81,90 \$ à 157,50 \$ <sup>†</sup>			S.O. S.O.											
Caractéristiques / Option	ons	Priorite <sup>MC</sup> Mondial	Х	presspos	t <sup>MC</sup> - Inter	national		Co	lis interr	national <sup>MC</sup> surface)									
Normes de livraison†(jours	ouvrables)	2 et 3 jours	4 jusqu'à 7 jours				6	6 à 10 jours (avion) / 4 à 6 semaines (surface)											
Garantie de livraison à ten	nps	Certaines destinations internationales <sup>††</sup>		(	omprise†			5.0.											
Signature ou nom du signa	ataire	Comprise (lorsque c'est possible)		2,50 \$	(si disponi	ble)		5.0,											
Confirmation de livraison		Comprise			Comprise				5.0	),									
Couverture pour perte ou Couverture supplémentaire			Première tranche de 100 \$ comprise, 2,00 \$ le 100 \$, jusqu'à 1 000 \$ <sup>†</sup> (à l'exception des enveloppes prépayées)		2,00 \$ le 100 \$, jusqu'à 1 000 \$ <sup>†</sup>		2,00 \$ le 100 \$, jusqu'à 1 000 \$ T		00 \$, jusqu'à 1 000 \$ <sup>†</sup>					Première tranche de 100 \$ compri 2,00 \$ le 100 \$, jusqu'à 1 000 \$					
Articles surdimensionnés (dimensions dépassent 1 m)		5.0.	10,		10,00 \$ <sup>†</sup>			10		10,00 \$†									
Supplément pour tube d'ex cylindrique	pplément pour tube d'expédition (5.0.		1,50 \$				1,50 \$												
Renvoi à l'expéditeur		Frais supplémentaires applicables	Tarif	égal à l'af	franchisser	nent origin	nal	Tarif égal	à l'affranc	hissement or	riginal								
				-175	7.3.7														

**Dimensions minimales** 300 mm x 220 mm x 2 mm 210 mm x 140 mm x 1 mm 210 mm x 140 mm x 1 mm Selon la destination internationale. 11 Consulter les Conditions générales du service Priorité Mondial pour les conditions relatives à la Valeur déclarée pour le transport et la Garantie de remboursement. Remarque: Il est également possible d'obtenir des tarifs au comptoir, calculés à partir du poids et de la destination, pour les articles Priorité<sup>MC</sup> Mondial, Xpresspost<sup>MC</sup>. International et Colls internat

Service de changement d'adresse		Résidentiel	Commercial				
Réexpédition temporaire	3 mois (minimum) :	78,00 \$	5.0,				
	chaque mois additionnel :	26,00 \$	200,00 \$ par mois				
Réexpédition permanente	12 mois :	225,00 \$	675,00 \$				
	6 mois :	135,00 \$	400,00 \$				

#### Prescriptions douanières

Courrier recommandé

Avis de réception

(Poste aux lettres<sup>MC</sup> standard et Autres articles Poste aux lettres<sup>MC</sup>)

Tous les envois sont assujettis à la réglementation et à l'inspection douanière de la destination internationale. L'expéditeur doit, avant l'envoi, vérifier auprès des autorités de la destination les exigences particulières et fournir la documentation requise. Pour toute information générale sur la documentation douanière, consulter « Formalités de douane » à postescanada.ca/ quidedespostes ou demander à un représentant de Postes Canada.

Mandats-poste<sup>MC</sup> Certaines destinations internationales: 6,50 \$ pour un montant inférieur à 999,99 \$ (CAN ou US) Coupons-réponses internationaux 5,00 \$ chacun